



AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA CONTRATO ENTRE LA DELEGACIÓN PRESIDENCIAL REGIONAL METROPOLITANA DE SANTIAGO Y ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ, RECORRIDO SET0175, CON MOTIVO DEL PROGRAMA DE SERVICIO DE TRANSPORTES PÚBLICO DE PASAJEROS, MODALIDAD TERRESTRE, PARA LOS DÍAS DE REALIZACIÓN DE ELECCIONES POPULARES.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 368

SANTIAGO, 05 DE MAYO DE 2023

VISTO

Oficio N° 248 de 08.02.2023 de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago (en adelante "DPR RM"), que solicita el financiamiento de los servicios de transportes de pasajeros; Convenio para la implementación de servicios de transporte público de pasajeros para los días de realización de elecciones populares, reguladas en el marco de la Ley 18.700, en particular, para los procesos electorales denominados "Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente" y "Plebiscito Ratificatorio para el Proceso Constituyente", entre el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la Delegación Presidencial Regional de la Región Metropolitana de Santiago, suscrito con fecha 10.02.2023, aprobado mediante Decreto Exento N° 1185/2023 DTPR de 27.03.2023 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y Resolución Exenta N° 240 de 04.04.2023 de la DPR RM; Oficio N° 632 de 10.04.2023 de la DPR RM que solicita financiamiento que indica e informa listado definitivo de servicios; Decreto Exento N° 1691/2023 DTPR de 24.04.2023 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones que pone a disposición de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago fondos que indica; Memorandum N° 32 de 28.04.2023 de la Encargada del Departamento de Administración y Finanzas de la DPR RM y sus antecedentes; Certificado de Disponibilidad Presupuestaria de 04.05.2023 de la Encargada Departamento de Administración y Finanzas de la DPR RM; Informe Técnico - Servicios Elecciones de Consejeros Constituyentes, del Seremi de Transportes y Telecomunicaciones de la Región Metropolitana de fechas 29.03.2023; Contrato suscrito entre la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago y **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, celebrado con fecha 04 de mayo de 2023; lo dispuesto en la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.378 que crea un subsidio nacional para el transporte público remunerado de pasajeros; lo dispuesto en la Ley N° 18.700 Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios; lo dispuesto en la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; lo dispuesto en la Ley N° 19.880 de 2003 que Establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 2007, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y el Ministerio de Justicia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley de Tránsito N° 18.290; lo dispuesto en el Decreto Supremo N° 212, de 1992, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones; Ley N° 21.476 publicada en el Diario Oficial el 02 de agosto de 2022; el Decreto N° 4, de 2020, del Ministerio de Salud, y sus modificaciones posteriores; Resolución Exenta N° 1400 de fecha 29 de septiembre de 2022 que establece Plan "Seguimos Cuidándonos" del Ministerio de Salud y sus modificaciones ulteriores; las Resoluciones N° 7/2019 y N° 16/2020, ambas de la Contraloría General de la República que fijan normas sobre exención del trámite de



20146491

toma de razón; Decreto Supremo N° 81 de 11.03.2022 del Ministerio del Interior y Seguridad Pública que nombra a Delegada Presidencial Regional de la Región Metropolitana de Santiago:

CONSIDERANDO

1° Que, mediante la Ley N° 20.378, que Crea un Subsidio Nacional para el Transporte Público Remunerado de Pasajeros, se estableció un mecanismo de subsidio de cargo fiscal destinado a compensar los menores pagos que realizan los estudiantes en los servicios de transportes público remunerado de pasajeros, con el objeto de promover el uso de transporte público remunerado de pasajeros. El artículo 5° de la ley precitada, establece que, en las mismas zonas contempladas en los artículos 3°, literal b) y 4°, podrán destinarse recursos de subsidio, sobre la base de criterios de impacto y/o rentabilidad social, a financiar programas que favorezcan el transporte público, dentro del Programa de Apoyo al Transporte Regional, a que alude el referido artículo 5° de la ley. Este programa, es administrado por el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones y las normas para la distribución de los recursos entre proyectos, su implementación y operación, están contenidos en el Decreto N° 4, de 2010, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, suscrito en conjunto con el Ministerio de Hacienda. Asimismo, el Reglamento del Programa de Apoyo al Transporte Regional, dispone que entre las categorías que pueden ser financiadas a través del rubro "Otros programas que favorecen el transporte público", se considerará un programa de servicios de transporte público de pasajeros para los días de realización de elecciones populares a que se refiere la Ley N° 18.700, Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios en aquellas localidades rurales que no cuenten con recorridos habituales o cuyos servicios en esos días sean insuficientes para cubrir la demanda existente.

2° Que, según lo establecido en el artículo 2° letras i) e o) de la Ley N° 19.175 de 1993, Orgánica Constitucional Sobre Gobierno y Administración Regional: corresponde a la Delegada Presidencial Regional "i) *Representar extrajudicialmente al Estado en la región para la realización de los actos y la celebración de los contratos que queden comprendidos en la esfera de su competencia*" y "o) *Dictar las resoluciones e instrucciones que estime necesarias para el ejercicio de sus atribuciones*".

3° Que, en virtud de lo anterior, con fecha de 10 de febrero de 2023, se suscribió un Convenio de Colaboración entre el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago, destinado a implementar un programa de subsidio a los servicios de transporte público de pasajeros para los días de elección popular a realizarse durante el año 2023, en particular la elección denominada "Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente", el cual fue aprobado mediante Decreto Exento N° 1185/2023 DTPR de 27 de marzo de 2023, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y mediante Resolución Exenta N° 240 de 04 de abril de 2023 de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago.

4° Que, en este contexto, mediante Oficio N° 632 de 10 de abril de 2023, esta Delegación Presidencial Regional, solicitó al Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones financiamiento para implementar un servicio de transporte público de pasajeros para facilitar el traslado a los locales de votación de los electores que se encuentren en localidades rurales de la región el día de la elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente, a realizarse el día 07 de mayo de 2023.

5° Que, mediante Decreto Exento N° 1691/2023 DTPR de 24 de abril de 2023 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, se aprobó el Listado de Recorridos Definitivo y el financiamiento para la elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente, a realizarse el día 07 de mayo de 2023.



6° Que, conforme a las obligaciones establecidas en el Convenio de Colaboración citado en el considerando tercero, corresponde efectuar la contratación de los servicios de transporte para las localidades rurales designadas, de acuerdo a lo recorridos y montos establecidos mediante el Informe Técnico de la Secretaría Regional Ministerial de Transporte y Telecomunicaciones de fecha 29 de marzo de 2023, bajo las condiciones y requerimientos dispuestos por el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones.

7° Que, la contratación de los servicios de transporte, se encuentra dentro del programa de subsidio al Transporte público establecidos por la Ley 20.378, siendo aplicable lo dispuesto en su artículo 7° inciso 3 que establece que la entrega de subsidios que deriven de dicha norma legal no constituirá actos onerosos de adquisición de bienes muebles o servicios que se requieran para el desarrollo de las funciones de la Administración.

8° Que, por su parte, el Decreto N°4 de 13.10.2010, Reglamento de la citada Ley 20.378, dispone en su artículo 7° que el Ministerio o las otras entidades públicas podrán acudir al trato o contratación directa cuando por la naturaleza de la negociación corresponda acudir a dicha modalidad de contratación.

9° Que, de conformidad a la normativa citada y a lo dispuesto en el artículo 9° de la ley de Bases Generales de la Administración del Estado, es necesario acudir a la contratación directa en atención a la naturaleza de la negociación, toda vez que por las características de los servicios contratados, la fecha y lugares en que estos son requeridos, la necesidad que estos cumplan los requisitos establecidos en el Convenio de Colaboración antes citado, y la necesidad de proceder a su adquisición de modo expedito, se torna necesario proceder bajo dicha modalidad de contratación para implementar adecuadamente los servicios de transportes para zonas rurales el día 04 de septiembre de 2022, con ocasión de la elección de Plebiscito Constitucional de Salida 2022, y de este modo, satisfacer las necesidades de transporte público de los habitantes de zona rurales en aquellas localidades que no cuentan con recorridos habituales o cuyos servicios sean insuficientes para cubrir la demanda existente.

10° Que, mediante Memorándum N° 32 de 28 de abril de 2023, de la Encargada del Departamento de Administración y Finanzas de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago, se solicitó la contratación del Servicio **ID SET0175** con el proveedor **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, [REDACTED] por el monto total de \$244.000.- (doscientos cuarenta y cuatro mil pesos), impuestos incluidos.

11° Que, se cuenta con disponibilidad presupuestaria para realizar la contratación individualizada en el considerando precedente, conforme con el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria de fecha 04 de mayo de 2023, suscrito por la Encargada del Departamento de Administración y Finanzas de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago.

12° Que, en atención al inciso 7° del artículo 28 Transitorio de la Constitución Política de la República y las modificaciones dispuestas por la Ley N° 21.073, se estableció que el continuador legal de los Intendentes Regionales, son los Delegados Presidenciales Regionales, por lo que a partir del 14 de julio de 2021, las facultades u obligaciones legales otorgadas a los Intendentes Regionales, se entenderán referidas a las Delegaciones Presidenciales Regionales.

13° Que, por todo lo anterior, se torna indispensable aprobar mediante el presente acto, el contrato suscrito entre la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago y **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, celebrado con fecha 04 de mayo de 2023, en los términos que a continuación se expresarán.

RESUELVO



1° AUTORIZÁSE trato directo, con **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, [REDACTED] para el servicio **ID SET0175**, por el valor total de \$244.000.- (doscientos cuarenta y cuatro mil pesos), impuestos incluidos.

2° APRUÉBASE el contrato suscrito con fecha 04 de mayo de 2023, entre la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago, representada por su Delegada Presidencial, **CONSTANZA PAZ MARTÍNEZ GIL** y **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, cuyo texto se transcribe a continuación:

CONTRATO SET0175- RM
ENTRE
DELEGACIÓN PRESIDENCIAL REGIONAL
METROPOLITANA DE SANTIAGO
Y
ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ

En Santiago de Chile, a 04 de mayo de 2023, comparecen la **DELEGACIÓN PRESIDENCIAL REGIONAL METROPOLITANA DE SANTIAGO** RUT N° 60.511.130-0, representada por su Delegada Presidencial Regional, **CONSTANZA PAZ MARTÍNEZ GIL** Cédula Nacional de Identidad [REDACTED] ambas domiciliadas para estos efectos en Morandé N° 93, comuna de Santiago, en adelante "la Delegación", y **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED] domiciliado para estos efectos en [REDACTED] en adelante "el transportista" o "el operador", declarando lo siguiente:

PRIMERO: ANTECEDENTES GENERALES

Conforme a la Ley N° 20.378, que Crea un Subsidio Nacional para el Transporte Público Remunerado de Pasajeros, se estableció un mecanismo de subsidio de cargo fiscal destinado a compensar los menores pagos que realizan los estudiantes en los servicios de transporte público remunerado de pasajeros, con el objeto de promover su uso. El artículo 5° de la ley precitada, establece que en las mismas zonas contempladas en los artículos 3°, literal b) y 4°, podrán destinarse recursos de subsidio, sobre la base de criterios de impacto y/o rentabilidad social, a financiar programas que favorezcan el transporte público, dentro del Programa de Apoyo al Transporte Regional, a que alude el referido artículo 5° de la ley. Este programa es administrado por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y las normas para la distribución de los recursos entre proyectos, su implementación y operación, están contenidos en el Decreto N° 4, de 2010, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, suscrito en conjunto con el Ministerio de Hacienda. El Reglamento del Programa de Apoyo al Transporte Regional, dispone que entre las categorías que pueden ser financiadas a través del rubro "*Otros programas que favorecen el transporte público*", se considerará un programa de servicios de transporte público de pasajeros para los días de realización de elecciones populares a que se refiere la Ley N° 18.700, Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios en aquellas localidades rurales que no cuenten con recorridos habituales o cuyos servicios en esos días sean insuficientes para cubrir la demanda existente.

En razón de lo anterior, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago, suscribieron un Convenio de Colaboración con fecha 10 de febrero de 2023, aprobado mediante Decreto Exento N° 1185/2023 DTPR de fecha 27 de marzo de 2023, del señalado Ministerio y mediante Resolución Exenta N° 240 de fecha 04 de abril de 2023, de esta Delegación Presidencial Regional, para la contratación del Servicio de Transporte de Pasajeros, para los procesos electorales denominados "Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente" y "Plebiscito Ratificadorio para el Proceso Constituyente".

Mediante Decreto Exento N° 1185/2023 DTPR, ya citado, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones se aprobó el Instructivo Programa de Subsidio a los Servicios de



Transporte Público de Pasajeros, para los días de elecciones populares a realizarse durante el año 2023.

SEGUNDO: OBJETO

El presente contrato, tiene por objeto regular los términos y condiciones asociados a la provisión del transporte de pasajeros, para el día 07 de mayo de 2023, con motivo de la **Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente**, en la Región Metropolitana de Santiago.

TERCERO: SERVICIOS REQUERIDOS

Conforme a lo indicado en las cláusulas precedentes, por el presente acto la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago, contrata a **ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ**, para efectuar el servicio de transporte el día 07 de mayo de 2023, fecha en que se realizará la Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente, en la Región Metropolitana de Santiago; para el servicio SET0175 en las localidades de Talami, El Asiento, Población Ignacio Carrera Pinto, Villa Alhue, comuna de Alhue, Provincia de Melipilla, en el vehículo bus, marca MERCEDES BENZ, modelo SPRINTER 313 CDI, color Blanco, PPU CYRV.18-K, año 2011, de propiedad de FRANCISCO IVÁN QUIROZ BELLO, cédula de identidad [REDACTED] entregado en comodato a don ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ, según consta en Declaración Jurada del operador suscrita con fecha 24 de abril de 2023, la cual no se inserta al presente documento por ser conocido por los comparecientes, en los términos que se indicarán a continuación y que declara conocer y aceptar en todas sus partes:

- a) El transportista deberá proveer un bus o minibús cuya capacidad mínima de pasajeros sea de 23 personas, los cuales sólo pueden ir sentados.
- b) Este medio de transporte podrá ser utilizado por todos los electores, sin distinción alguna.
- c) El servicio será gratuito para los electores.
- d) El vehículo que preste el servicio deberá portar obligatoriamente un letrero que diga "SERVICIO GRATUITO", el cual el proveedor declara haber recibido conforme previamente por parte de esta Delegación Presidencial Regional.
- e) El transportista y/o el operador deberá portar durante la realización del servicio, el certificado debidamente completado y timbrado por la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones, que le permita realizar viajes especiales de acuerdo al Decreto Supremo N° 237, del año 1992, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, que Reglamenta Servicios Especiales de Transportes de Pasajeros.
- f) De acuerdo a lo señalado en la letra e) del presente contrato, al tratarse de un Servicio Especial, deberá cumplir con lo prescrito en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 237, del año 1992, precitado, en el sentido de señalar tal situación mediante un letrero de color blanco, el que será proporcionado por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.
- g) El servicio se efectuará de ida y vuelta en los horarios y recorrido que se determinan y especifican en la cláusula cuarta del presente contrato.
- h) El transportista asume todos los costos de operación del vehículo utilizado en el servicio, incluidos los peajes si correspondiere.
- i) El operador es responsable del cumplimiento de toda la normativa legal y reglamentaria que regulan el transporte de pasajeros según corresponda, especialmente en lo que respecta a la contratación de seguros obligatorios o complementarios que protegen la integridad de éstos, lo que deberá acreditar al momento de suscripción del presente contrato. Asimismo, en caso de existir conductores contratados por el transportista, debe cumplir con las normas del Código del Trabajo, debiendo encontrarse al día en todas las imposiciones y cotizaciones de seguridad social que corresponda, sin que exista vínculo laboral alguno ni de dependencia o subordinación entre el conductor y la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago.
- j) El transportista, al tratarse de un servicio especial de transporte de pasajeros deberá dar cumplimiento al D.F.L. N° 1, de 2007, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y el Ministerio de Justicia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley de Tránsito N° 18.290 y sus normas complementarias y en cuanto fueren compatibles con este tipo de servicio, a las



normas contenidas en el Reglamento de los Servicios nacionales de Transporte Público de Pasajeros, contenido en el D.S. N° 212, de 1992, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. En especial que el conductor del vehículo individualizado en esta cláusula cuente con la respectiva licencia de conducir vigente y según la normativa correspondiente.

- k) El transportista, deberá adoptar y dar cumplimiento a todas las medidas sanitarias, dispuestas por las autoridades de salud en virtud de la Pandemia, al efecto y sin que la enunciación que sigue sea taxativa, serán obligaciones del Transportista:
- i) Limpieza profunda de vehículos antes de cada salida (esto incluye la ventilación de los mismos).
 - ii) Aplicar desinfectantes en todas las superficies con los que los usuarios y trabajadores puedan entrar en contacto, por ejemplo, los pasamanos, manillas, equipos de revisión.

CUARTO: TRAZADO Y HORARIO DE LOS SERVICIOS REQUERIDOS

El servicio de transporte contratado deberá tener inicio en el sector de Talami y fin en el sector de Villa Alhue, comuna de Alhue y Provincia de Melipilla.

El servicio mencionado deberá tener una frecuencia de 2 veces al día durante el día 07 de mayo de 2023, fecha en que se realizará la Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente en la Región Metropolitana de Santiago, e iniciar la prestación de los servicios, considerando los siguientes horarios de inicio y término de cada uno de los recorridos:

Ida	Regreso
10:30	12:00
14:50	18:00

Se hace presente que cualquier modificación al recorrido o frecuencia se realizará mediante la suscripción de un adendum al presente contrato, previo VB del administrador y coordinador del mismo, siempre que esta Delegación Presidencial Regional cuente con disponibilidad presupuestaria.

QUINTO: INFORME DEL TRANSPORTISTA

El transportista, una vez finalizada la prestación y a más tardar **el día 12 de mayo de 2023**, deberá presentar a esta Delegación Presidencial Regional el Informe de Operación de Servicios para Elecciones 2023 que se hace entrega al mismo por el presente acto, firmado por el contratado, y que contiene las siguientes materias:

- a) Número de ID de Servicio.
- b) Región, comuna, origen-destino y localidades en las que se prestaron o debieron prestar los servicios.
- c) Identificación de los operadores.
- d) Placa patente única de los vehículos utilizados o que se debieron utilizar.
- e) Número de viajes realizados y no realizados.

SEXTO: PAGO

La Delegación Presidencial Regional por medio de este contrato procederá a pagar por concepto de este servicio, un total de **\$244.000.- (doscientos cuarenta y cuatro mil pesos), impuestos incluidos**, para el proceso eleccionario a realizarse el día 07 de mayo de 2023. Para proceder al pago, deberá haber presentado a esta Delegación Presidencial Regional el informe emitido según lo dispuesto en la cláusula Quinta del presente contrato.

El proveedor deberá remitir a este Servicio, la factura correspondiente, dentro del quinto día hábil, a contar del día 07 de mayo de 2023, día en que se llevará a la Elección de Consejeros y Consejeras Constitucionales para el Proceso Constituyente en esta Región.

La factura deberá contener:



instrumento don **RENÉ ERNESTO MARTÍNEZ CUNEO**, por parte de esta Delegación Presidencial Regional. No obstante, lo anterior, este Servicio podrá nombrar mediante Resolución fundada y de estimarlo necesario, a otro funcionario del mismo servicio.

4° IMPÚTESE los gastos que irrogue la presente contratación a la cuenta corriente del Banco Estado N°9005714.

5° PUBLÍQUESE la presente Resolución en el portal de transparencia de la Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



[Handwritten signature]
CONSTANZA PAZ MARTÍNEZ GIL
DELEGADA PRESIDENCIAL REGIONAL
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO



[Handwritten signature]
MONSERRAT OTAYZA ROJAS
ABOGADA

MINISTRO DE FE

[Handwritten initials]
MCM/VRM/AOR/VGM/MFF/NLR

Distribución:

1. ABDÓN ALEJANDRO JEREZ MARTÍNEZ [REDACTED]
2. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
3. Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago/Gabinete
4. Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago/Departamento de Administración y Finanzas
5. Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago/Departamento Jurídico
6. Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago/Departamento Jurídico/Unidad Jurídico Administrativa
7. Delegación Presidencial Regional Metropolitana de Santiago/Departamento de Administración y Finanzas/Unidad de Administración y Servicios/Oficina de Partes, Archivos y OIRS